

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1950)  
**Heft:** 1145

**Artikel:** Swiss Mountain Cure Aid for british Children  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-693970>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SWISS MOUNTAIN CURE AID FOR BRITISH CHILDREN.

We are informed, that the committee of the Swiss Economic Council in London was approached some time ago by the "Schweizerisches Arbeiter Hilfswerk," to know whether they would be prepared to help in a scheme which would allow a certain number of poor British children suffering from asthma and pre-tuberculosis tendencies to go to Switzerland for a stay of 5-6 months. It appears that a gentleman from Basle who came to England was struck by the number of young children suffering from asthma and he right-away gave a sum to the S.A.H. suggesting that some sort of an appeal should be made to help these poor children.

Late National-Councillor, Heinrich Schnyder, who, at the time, was Chairman of the Swiss Furniture Fund, was approached and agreed, once again, to form a committee for that purpose. M. Charles Veillon, in Lausanne, was willing to take over the Presidency in French-speaking Switzerland and the appeal was launched. The "Schweizerisches Arbeiter Hilfswerk" very kindly offered the use of their extremely nice "Kinderheim" in Malix, near Chur; it is a fine Chalet with all conveniences where usually 35-40 children are enjoying a rest.

The first contingent of children will be chosen by the London County Council, whose Chief Medical Officer, Sir Allen Daley, recently received the Chairman, Miss Leutenegger, who represents the S.A.H. as

well as Mr. A. Renou, Hon. Secretary of the Swiss Economic Council. We are told, that Sir Allen Daley expressed his appreciation for this Swiss gesture which, once again, comes from all walks of life and is a sure token of the affection of the Swiss people for the British.

Some twelve children have left Northolt on Tuesday, the 10th of October for Zurich and Malix. Swissair has made a wonderful gesture in allowing free passage for these children, a help which is highly appreciated by the British as well as by the Swiss, thus enabling these children to reach our homeland without difficulties. They will stay in Malix for some 5-6 months and it is hoped that they will return to this country completely cured.

Children from other parts of England will follow when further funds will be made available. Those children suffering with tuberculosis tendencies will go to Leysin or Montana. Dr. Rollier of Leysin, has kindly joined the committee and will, no doubt, be of great help.

Should Swiss in England find this action a good one, they can greatly help by asking their friends to subscribe to this fund in Switzerland. Appeal leaflets will be at their disposal.

The Swiss Economic Council has felt that it is a great privilege for them to help and support this humanitarian scheme, and all information can be obtained from its Hon. Secretary, Mr. A. Renou, at 14, St. George Street, Hanover Square, W.1. (Tel. Mayfair 5977.)

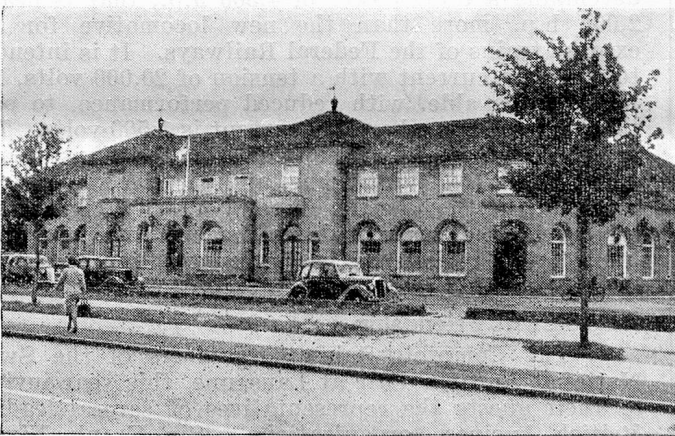
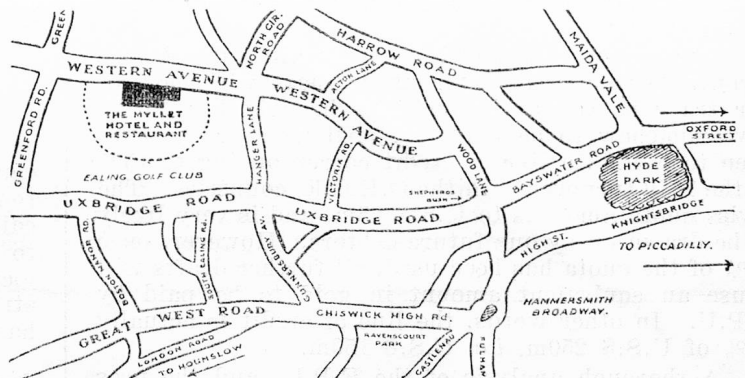
# The Myllet

## HOTEL and RESTAURANT

WESTERN AVENUE - PERIVALE

Principal, Albert Widmer

TELEPHONE: PERIVALE 4793 - 2427



## GUY FAWKES NIGHT

SUNDAY, 5th NOVEMBER, 1950.

★ ★ ★  
**SPECIAL DINNER**

★ ★ ★  
BRING YOUR CHILDREN

**FIREWORKS DISPLAY**